

A BIZOTTSÁG 644/2014/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2014. június 16.)**

a 834/2007/EK tanácsi rendeletben az ökológiai termékek harmadik országból származó behozatalára előírt szabályozás végrehajtására vonatkozó részletes szabályok meghatározásáról szóló 1235/2008/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek címkézéséről és a 2092/91/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2007. június 28-i 834/2007/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 33. cikke (2) és (3) bekezdésére, valamint 38. cikke d) pontjára,

mivel:

- (1) Az 1235/2008/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ III. melléklete meghatározza azon harmadik országok jegyzékét, amelyek a mezőgazdasági termékek ökológiai termelése tekintetében a 834/2007/EK rendeletben meghatározott termelési rendszerekkel és ellenőrzési intézkedésekkel egyenértékűnek elismert termelési rendszereket és ellenőrzési intézkedéseket alkalmaznak. Az említett rendelet IV. melléklete megállapítja azon illetékes ellenőrző szervek és ellenőrző hatóságok jegyzékét, amelyek az egyenértékűség tekintetében harmadik országokban ellenőrzéseket végezhetnek és tanúsítványokat állíthatnak ki. A Bizottsághoz beérkezett új információk alapján az említett mellékletekben található jegyzékekben bizonyos módosításokat kell végrehajtani.
- (2) Az 1235/2008/EK rendelet III. mellékletében szereplő jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje Kanada esetében 2014. június 30-án lejár. Tekintve, hogy Kanada továbbra is megfelel a 834/2007/EK rendelet 33. cikke (2) bekezdésében megállapított feltételeknek, indokolt a jegyzékben való feltüntetését korlátlan időre meghosszabbítani.
- (3) Az 586/2013/EU bizottsági végrehajtási rendelet ⁽³⁾ törölte a NOCA Pvt. Ltd, Pune ellenőrző szervet az 1235/2008/EK rendelet III. mellékletének Indiára vonatkozó bejegyzéséből, mivel India az említett ellenőrző szerv felfüggesztéséről tájékoztatta a Bizottságot. India illetékes hatósága értesítette a Bizottságot az említett felfüggesztés megszüntetéséről, valamint egy új ellenőrző szerv, az M/S. Faircert Certification Services Pvt Ltd, Khargone jóváhagyásáról. Ezért ezeket az ellenőrző szerveket indokolt feltüntetni az 1235/2008/EK rendelet III. mellékletének Indiára vonatkozó bejegyzésében.
- (4) Mivel a Bizottságnak olyan információ jutott tudomására, mely szerint az SGS India Pvt. Ltd ellenőrző szerv a behozható termékek vonatkozásában nem tartja magát az elismerés India által meghatározott hatályához, az ellenőrző szervet törölni kell az 1235/2008/EK rendelet III. mellékletének Indiára vonatkozó bejegyzéséből.
- (5) Japán illetékes hatósága értesítette a Bizottságot arról, hogy két elismert ellenőrző szerv esetében változások történtek, illetve öt újonnan jóváhagyott ellenőrző szervről is. Ezeket a változásokat az 1235/2008/EK rendelet III. mellékletének Japánra vonatkozó bejegyzésében is indokolt feltüntetni.
- (6) Az 1235/2008/EK rendelet III. mellékletében szereplő jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje Tunézia esetében 2014. június 30-án lejár. A Bizottság által végzett ellenőrzés azt állapította meg, hogy fokozni kell az ellenőrzési rendszer tunéziai illetékes hatóságok általi felügyeletét. Tunézia korrekciós intézkedéseket hozott, amelyekkel sikerült javulást elérni. Egyes bejelentett intézkedések érvényesítésének ellenőrzése érdekében a jegyzékben való feltüntetést indokolt 2015. június 30-ig meghosszabbítani.
- (7) A Bizottság megvizsgálta az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletében szereplő jegyzékbe való felvétel iránt 2013. október 31-ig beérkezett kérelmeket. Azokat az ellenőrző szerveket és ellenőrző hatóságokat, amelyek tekintetében a beérkezett információk összességének vizsgálata azzal a megállapítással zárult, hogy az adott szerv vagy hatóság megfelel az idevágó követelményeknek, indokolt felvenni a szóban forgó jegyzékbe.

⁽¹⁾ HL L 189., 2007.7.20., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság 2008. december 8-i 1235/2008/EK rendelete a 834/2007/EK tanácsi rendeletben az ökológiai termékek harmadik országból származó behozatalára előírt szabályozás végrehajtására vonatkozó részletes szabályok meghatározásáról (HL L 334., 2008.12.12., 25. o.).

⁽³⁾ A Bizottság 2013. június 20-i 586/2013/EU végrehajtási rendelete a 834/2007/EK tanácsi rendeletben az ökológiai termékek harmadik országból származó behozatalára előírt szabályozás végrehajtására vonatkozó részletes szabályok meghatározásáról szóló 1235/2008/EK rendelet módosításáról és az éves jelentés benyújtásának időpontja tekintetében az 1235/2008/EK rendeletről való eltérésekről (HL L 169., 2013.6.21., 51. o.).

- (8) Az 1235/2008/EK rendelet III. és IV. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (9) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az ökológiai termeléssel foglalkozó szabályozási bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1235/2008/EK rendelet III. melléklete e rendelet I. mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Az 1235/2008/EK rendelet IV. melléklete e rendelet II. mellékletének megfelelően módosul.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2014. június 16-án.

a Bizottság részéről
az elnök
José Manuel BARROSO

I. MELLÉKLET

Az 1235/2008/EK rendelet III. melléklete a következőképpen módosul:

1. A Kanadára vonatkozó bejegyzés 7. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„7. **A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje:** nincs meghatározva.”

2. Az Indiára vonatkozó bejegyzés 5. pontja a következőképpen módosul:

a) az IN-ORG-013-ra vonatkozó sor törlésre kerül;

b) az IN-ORG-010-re vonatkozó sort követően a bejegyzés a következő sorral egészül ki:

„IN-ORG-011	Natural Organic Certification Agro Pvt. Ltd	www.nocaagro.com”
-------------	---	-------------------

c) a bejegyzés a következő sorral egészül ki:

„IN-ORG-023	Faircert Certification Services Pvt Ltd	www.faircert.com”
-------------	---	-------------------

3. A Japánra vonatkozó bejegyzés 5. pontja a következőképpen módosul:

a) a JP-BIO-006-ra vonatkozó sor helyébe a következő lép:

„JP-BIO-006	Ecocert Japan Limited.	www.ecocert.co.jp”
-------------	------------------------	--------------------

b) a JP-BIO-023-ra vonatkozó sor helyébe a következő lép:

„JP-BIO-023	Rice Research Organic Food Institute	www.inasaku.or.tv”
-------------	--------------------------------------	--------------------

c) a JP-BIO-030-ra vonatkozó sor után a következő sorok kerülnek beillesztésre:

„JP-BIO-031	Wakayama Organic Certified Association	www.vaw.ne.jp/aso/woca
JP-BIO-032	Shimane Organic Agriculture Association	www.shimane-yuki.or.jp/index.html
JP-BIO-033	The Mushroom Research Institute of Japan	www.kinoko.or.jp
JP-BIO-034	International Nature Farming Research Center	www.infrc.or.jp
JP-BIO-035	Organic Certification Center	www.organic-cert.or.jp”

4. A Tunéziára vonatkozó bejegyzés a következőképpen módosul:

a) az 5. pontban a TN-BIO-006-ra vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„TN-BIO-006	Institut National de la Normalisation et de la Propriété Industrielle (INNORPI)	www.innorpi.tn”
-------------	---	-----------------

b) a 7. pont helyébe a következő szöveg lép:

„7. **A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje:** 2015. június 30.”

II. MELLÉKLET

Az 1235/2008/EK rendelet IV. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az „**Afrisco Certified Organic, CC**”-re vonatkozó bejegyzés 4. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek.”

2. Az „**ARGENCERT SA**”-ra vonatkozó bejegyzés 3. és 4. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Argentína	AR-BIO-138	–	–	–	x	–	–
Chile	CL-BIO-138	x	–	–	x	–	–
Paraguay	PY-BIO-138	x	–	–	x	–	–
Uruguay	UY-BIO-138	x	–	–	x	–	–

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a III. mellékletben szereplő termékek.”

3. A „**Caucacert Ltd**”-re vonatkozó bejegyzés a következőképpen módosul:

a) az 1. pont helyébe a következő szöveg lép:

„1. Cím: 2, Marshal Gelovani Street, 5th floor, Suite 410, Tbilisi 0159, Grúzia.”;

b) a 4. pont helyébe a következő szöveg lép:

„4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek.”

4. A „**Ceres Certification of Environmental standards GmbH**”-ra vonatkozó bejegyzés 4. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek.”

5. A „**Control Union Certifications**”-re vonatkozó bejegyzés 3. és 4. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Afganisztán	AF-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Albánia	AL-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Bermuda	BM-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Bhután	BT-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Brazília	BR-BIO-149	x	–	–	x	–	–
Burkina Faso	BF-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Burma/Mianmar	MM-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Kambodzsza	KH-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Kanada	CA-BIO-149	–	–	x	–	–	–
Kína	CN-BIO-149	x	x	x	x	–	–

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Kolumbia	CO-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Costa Rica	CR-BIO-149	–	x	x	–	–	–
Elefántcsontpart	CI-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Dominikai Köztársaság	DO-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Ecuador	EC-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Egyiptom	EG-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Etiópia	ET-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Ghána	GH-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Guinea	GN-BIO-149	x	–	–	x	–	–
Honduras	HN-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Hongkong	HK-BIO-149	x	x	x	x	–	–
India	IN-BIO-149	–	x	x	x	–	–
Indonézia	ID-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Irán	IR-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Izrael	IL-BIO-149	–	x	x	–	–	–
Japán	JP-BIO-149	–	x	x	–	–	–
Dél-Korea	KR-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Kirgizisztán	KG-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Laosz	LA-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság	MK-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Malajzia	MY-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Mali	ML-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Mauritius	MU-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Mexikó	MX-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Moldova	MD-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Mozambik	MZ-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Nepál	NP-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Nigéria	NG-BIO-149	x	x	x	x	–	–

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Pakisztán	PK-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Megszállt palesztin területek	PS-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Panama	PA-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Paraguay	PY-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Peru	PE-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Fülöp-szigetek	PH-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Ruanda	RW-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Szerbia	RS-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Sierra Leone	SL-BIO-149	–	x	x	–	–	–
Szingapúr	SG-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Dél-Afrika	ZA-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Srí Lanka	LK-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Svájc	CH-BIO-149	–	–	x	–	–	–
Szíria	SY-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Tanzánia	TZ-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Thaiföld	TH-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Kelet-Timor	TL-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Törökország	TR-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Uganda	UG-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Ukrajna	UA-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Egyesült Arab Emírségek	AE-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Amerikai Egyesült Államok	US-BIO-149	–	–	x	–	–	–
Uruguay	UY-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Üzbegisztán	UZ-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Vietnam	VN-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Zambia	ZN-BIO-149	x	x	x	x	–	–

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a III. mellékletben szereplő termékek.”

6. Az „**Ecoglobe**”-ra vonatkozó bejegyzés 1. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„1. Cím: 1, Aram Khachatryan Street, apt. 66, 0033 Jereván, Örményország.”

7. Az „**Ekolojik Tarim Kontrol Organizasyonu**”-ra vonatkozó bejegyzés 3. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Azerbajdzsán	AZ-BIO-109	x	–	–	x	–	–
Elefántcsontpart	CI-BIO-109	x	–	–	x	–	–
Etiópia	ET-BIO-109	x	–	–	x	–	–
Grúzia	GE-BIO-109	x	–	–	x	–	–
Kazahsztán	KZ-BIO-109	x	–	–	x	x	–
Kirgizisztán	KG-BIO-109	x	–	–	x	–	–
Oroszország	RU-BIO-109	x	–	–	x	x	–
Szerbia	RS-BIO-109	x	x	–	x	x	–
Tádzsikisztán	TJ-BIO-109	x	–	–	x	–	–
Törökország	TR-BIO-109	x	x	–	x	x	–
Ukrajna	UA-BIO-109	x	x	–	x	x	–
Üzbegisztán	UZ-BIO-109	x	–	–	x	–	–

8. A „**Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)**”-re vonatkozó bejegyzés 3. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Bahama-szigetek	BS-BIO-144	x	–	–	x	–	x
Kína	CN-BIO-144	x	–	x	x	–	x
Dominikai Köztársaság	DO-BIO-144	x	–	x	x	–	x
Ecuador	EC-BIO-144	x	–	x	–	x	x
Guatemala	GT-BIO-144	x	–	–	x	–	–
Honduras	HN-BIO-144	x	–	x	x	x	–
Malajzia	MY-BIO-144	x	–	–	x	–	x
Mexikó	MX-BIO-144	x	–	–	x	–	x
Nicaragua	NI-BIO-144	x	–	x	x	–	x
Peru	PE-BIO-144	x	–	–	x	–	x

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Fülöp-szigetek	PH-BIO-144	x	–	x	x	–	x
Salvador	SV-BIO-144	x	–	x	x	–	x
Dél-Afrika	ZA-BIO-144	x	–	–	x	–	x
Tajvan	TW-BIO-144	x	–	x	x	–	x
Törökország	TR-BIO-144	x	–	–	x	–	x"

9. Az „**IMO-Control Sertifikasyon Tic. Ltd. Şti**”-re vonatkozó bejegyzés 3. pontja helyébe a következő szöveg lép:
 „3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Afganisztán	AF-BIO-158	x	–	–	x	–	–
Azerbajdzsán	AZ-BIO-158	x	–	–	x	–	–
Grúzia	GE-BIO-158	x	–	–	–	–	–
Kazahsztán	KZ-BIO-158	x	–	–	–	x	–
Kirgiz Köztársaság	KG-BIO-158	x	–	–	x	–	–
Oroszország	RU-BIO-158	x	–	–	–	x	–
Tádzsikisztán	TJ-BIO-158	x	–	–	x	-	–
Törökország	TR-BIO-158	x	–	–	x	-	–
Türkmenisztán	TM-BIO-158	x	–	–	x	-	–
Ukrajna	UA-BIO-158	x	–	–	x	x	–
Üzbegisztán	UZ-BIO-158	x	–	–	x	–	–
Egyesült Arab Emírségek	AE-BIO-158	–	–	–	–	x	–"

10. Az „**Indocert**”-re vonatkozó bejegyzés 3. és 4. pontja helyébe a következő szöveg lép:
 „3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
India	IN-BIO-148	–	–	x	x	x	–
Srí Lanka	LK-BIO-148	x	–	–	–	–	–
Kambodzsza	KH-BIO-148	x	–	–	–	–	–

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a III. mellékletben szereplő termékek.”

11. A „**NASAA Certified Organic Pty Ltd**”-re vonatkozó bejegyzés 3. és 4. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Ausztrália	AU-BIO-119	–	–	–	x	–	–
Indonézia	ID-BIO-119	x	–	–	x	–	–
Malajzia	MY-BIO-119	x	–	–	x	–	–
Nepál	NP-BIO-119	x	–	–	x	–	–
Pápua Új-Guinea	PG-BIO-119	x	–	–	x	–	–
Szamoia	WS-BIO-119	x	–	–	x	–	–
Szingapúr	SG-BIO-119	x	–	–	x	–	–
Salamon-szigetek	SB-BIO-119	x	–	–	x	–	–
Srí Lanka	LK-BIO-119	x	–	–	x	–	–
Kelet-Timor	TL-BIO-119	x	–	–	x	–	–
Tonga	TO-BIO-119	x	–	–	x	–	–

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a III. mellékletben szereplő termékek.”

12. Az „**SGS Austria Controll-Co. GmbH**”-ra vonatkozó bejegyzés 4. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek.”

13. Az „**Organic crop improvement association**”-ra vonatkozó bejegyzés 3. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Kanada	CA-BIO-120	x	–	–	x	–	–
Guatemala	GT-BIO-120	x	x	–	x	–	–
Japán	JP-BIO-120	x	x	–	x	–	–
Mexikó	MX-BIO-120	x	x	–	x	–	–
Nicaragua	NI-BIO-120	x	x	–	x	–	–
Peru	PE-BIO-120	x	x	–	x	–	–
Salvador	SV-BIO-120	x	x	–	x	–	–”

14. A „**Soil Association Certification Limited**”-re vonatkozó bejegyzés 3. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Belize	BZ-BIO-142	x	–	–	x	–	–
Kamerun	CM-BIO-142	–	x	–	x	–	–
Kolumbia	CO-BIO-142	–	–	–	x	–	–
Egyiptom	EG-BIO-142	x	–	–	x	–	–
Ghána	GH-BIO-142	x	–	–	x	–	–
Irán	IR-BIO-142	x	–	–	x	–	–
Kenya	KE-BIO-142	x	–	–	x	–	–
Dél-Afrika	ZA-BIO-142	x	x	–	x	–	–
Thaiföld	TH-BIO-142	x	–	–	x	–	–
Uganda	UG-BIO-142	x	–	–	x	–	–
Venezuela	VE-BIO-142	x	–	–	–	–	–